

Accord européen relatif au travail des équipages des véhicules effectuant des transports internationaux par route (AETR), incluant amendement 6 (20 septembre 2010)

Table des matières*

	<i>Page</i>
Corps de l'AETR	2
Article 1 Définitions.....	2
Article 2 Champ d'application	4
Article 3 Application de certaines dispositions de l'Accord aux transports par route effectués par des véhicules en provenance d'États non Parties contractantes	5
Article 4 Principes généraux	5
Article 5 Équipages	6
Article 6 Temps de conduite	6
Article 7 Interruptions	7
Article 8 Temps de repos	7
Article 8 bis Dérogations à l'article 8	8
Article 9 Dérogations	9
Article 10 Appareil de contrôle.....	9
Article 11 Contrôle effectués par l'entreprise.....	10
Article 12 Mesures pour assurer l'application de l'Accord.....	10
Article 12 bis Modèles de formulaire type	12
Article 13 Dispositions transitoires	12
Article 13 bis Dispositions transitoires	13
Article 14 Dispositions finales	13
Article 15 (Dénonciation de l'Accord)	13
Article 16 (Abrogations)	14
Article 17 (Déclaration concernant l'application à des territoires).....	14
Article 18 (Différend)	14
Article 19 (Réserves)	14

* Ce sommaire non officiel ne fait pas partie de l'Accord européen relatif au travail des équipages des véhicules effectuant des transports internationaux par route (AETR) ; il est préparé par le secrétariat dans le seul but de faciliter les recherches dans le document. Les titres entre parenthèses n'ont aucun caractère officiel

Article 20	(Convocation d'une conférence diplomatique).....	15
Article 21	(Amendement de l'Accord et de l'Annexe)	15
Article 22	(Amendement des Appendices 1et 2).....	16
Article 22 bis	Amendement de l'Appendice 1B.....	17
Article 22 ter	Procédure d'amendement de l'appendice 3.....	18
Article 23	(Notifications aux États)	18
Article 24	(Protocole de signature.....	18
Article 25	(Dépositaire)	18
Annexe à l'Accord Appareil de contrôle.....		19
Chapitre I	Homologation (article 1 à 8)	19
Chapitre II	Installation et contrôle (article 9).....	21
Chapitre III	Dispositions d'utilisation (articles 10 à 14)	21
Appendice 1	Conditions de construction, d'essai, d'installations	29
Chapitre I	Définitions.....	29
Chapitre II	Caractéristiques générales et fonctions de l'appareil	29
Chapitre III	Conditions de construction de l'appareil de contrôle.....	30
	A. Généralités	30
	B. Dispositifs indicateurs.....	31
	C. Dispositifs enregistreurs.....	32
	D. Dispositifs de fermeture	33
	E. Inscriptions.....	33
	F. Erreurs maximales tolérées	34
Chapitre IV	Feuilles d'enregistrement.....	35
	A. Généralités	35
	B. Zones d'enregistrement et leurs graduations	35
	C. Indications imprimées sur les feuilles	36
	D. Espace libre pour les inscriptions manuscrites.....	36
Chapitre V	Installation de l'appareil de contrôle.....	36
	A. Généralités	36
	B. Scellements	37
Chapitre VI	Vérifications et contrôles	37
Appendice 1B	Dispositions relatives à la construction, l'essai l'installation et le contrôle du matériel d'enregistrement numérique utilisé dan les transport routiers	39
Article 1	Préambule	39
Article 2	Dispositions introductives de l'appendice 1B.....	39
Appendice 2	Marque et fiches d'homologations	42

I.	Marque d'homologation	42
II.	Fiche d'homologation pour les produits conformes à l'Appendice 1...	44
III.	Fiche d'homologation pour les produits conformes à l'Appendice IB	45
Appendice 3	Formulaires types	46
	Protocole de signature	49